



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving**  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Fresh Produce – Kingston	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-19BF44/A	<b>Date</b> 2019-01-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-19BF44	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41143 (033)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-033-7687	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-12-19	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Lesley	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2076 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> see herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0113-19BF44/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0113-19BF44

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41143

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR033  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**LA MODIFICATION 001 VISE À APPORTER DES CHANGEMENTS AUX TAILLES POUR L'EMBALLAGE DEMANDÉ ET À CORRIGER L'UTILISATION MENSUELLE ESTIMATIVE.**

À l'ANNEXE A, appendice 1

Supprimer : En entier

Insérer :

**Appendice 1**

N° d'article	Description de l'article	Emballage demandé	
A-1		Nombre de paquets/taille	UD
1	Pommes Golden Delicious	1 × 19,05 kg	CAISSE
2	Pommes Granny Smith	1 × 19,05 kg	CAISSE
3	Pommes Red Delicious	1 × 120 unités	CAISSE
4	Pommes Royal Gala	1 × 19,05 kg	CAISSE
5	Tiges d'asperges vertes	1 × 12,73 kg	CAISSE
6	Bananes	1 × 18,20 kg	CAISSE
7	Mûres fraîches	1 × 2,54 kg	PANIER
8	Bleuets frais	1 × 2,54 kg	PANIER
9	Brocoli frais	1 x 12,31 kg	CAISSE
10	Chou vert	1 x 22,72 kg	SAC
11	Chou vert râpé	4 x 2,28 kg	CAISSE
12	Cantaloup	1 × 17 kg	CAISSE
13	Carottes	1 × 22,68 kg	SAC
14	Mini-carottes	4 x 2,27 kg	CAISSE
15	Chou-fleur frais	1 × 14,52 kg	CAISSE
16	Céleri frais	1 x 25 kg	CAISSE
17	Concombres anglais	1 × 5,4 kg	CAISSE
18	Pamplemousses roses	1 x 48 unités	CAISSE
19	Raisins verts sans pépins	1 × 8,2 kg	CAISSE
20	Raisins rouges sans pépins	1 × 8,20 kg	CAISSE
21	Citrons	1 × 120 unités	CAISSE
22	Laitue, mélange printanier	2 x 0,680 kg	CAISSE
23	Laitue pommée Iceberg	1 × 21,2 kg	CAISSE
24	Laitue Iceberg coupée	4 x 2,27 kg	CAISSE
25	Laitue en feuilles	1 x 24 unités	CAISSE
26	Laitue romaine	1 × 19,05 kg	CAISSE
27	Laitue romaine coupée	6 x 1 kg	CAISSE

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0113-19BF44/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0113-19BF44

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41143

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR033  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

28	Limes	1 x 50 unités	BOÎTE
29	Melon miel	1 x 10 kg	CAISSE
30	Champignons portobellos	1 x 2,27 kg	CAISSE
31	Champignons shiitakés	1 x 2,27 kg	BOÎTE
32	Champignons blancs	1 x 2,27 kg	BOÎTE
33	Oignons verts	1 x 1 kg	CAISSE
34	Oignons rouges	1 x 11,34 kg	SAC
35	Oignons espagnols	1 x 22,68 kg	SAC
36	Oranges Navel	1 x 113 unités	CAISSE
37	Poivrons verts	1 x 11 kg	CAISSE
38	Poivrons rouges	1 x 11 kg	CAISSE
39	Poivrons jaunes	1 x 5 kg	CAISSE
40	Ananas frais	1 x 6 unités	CAISSE
41	Pommes de terre grelots rouges fraîches	1 x 22,68 kg	CAISSE
42	Pommes de terre fraîches, à cuire au four	1 x 22,68 kg	CAISSE
43	Pommes de terre fraîches pour frites non pelées, 7/16 po	6 x 2 kg	CAISSE
44	Patates douces fraîches	1 x 10 lb	CAISSE
45	Radis	14 x 0,454 kg	CAISSE
46	Framboises fraîches	12 x 0,170 kg	PANIER
47	Jeunes pousses d'épinards	1 x 1,81 kg	CAISSE
48	Courge musquée	1 x 18,18 kg	CAISSE
49	Fraises	1 x 3,64 kg	PANIER
50	Tomates	1 x 11,36 kg	CAISSE
51	Tomates cerises	1 x 6,13 kg	CAISSE
52	Navets	1 x 22,68 kg	BOÎTE
53	Melon d'eau sans pépins	1 x 2 unités	BOÎTE
54	Zucchini verts	1 x 9,09 kg	CAISSE
55	Zucchini jaunes	1 x 9,09 kg	CAISSE

#### À l'ANNEXE B, BASE DE PAIEMENT

Supprimer : En entier

Insérer :

#### ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Voir ci-joint